

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1937)

Heft: 6

Artikel: Ferienabonnement der Transportunternehmungen des bernischen Seelandes

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-778041>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Besuchen Sie uns

BERN

Hôtel de la Poste et de France

Zimmer von Fr. 4.— bis 4.50

(Alle Zimmer mit fliessend kalt und warm Wasser)

GRAND CAFÉ-RESTAURANT

28 in der ganzen Schweiz berühmte Tages-Platten à je Fr. 1.80

Menus à Fr. 2.50 und Fr. 3.50 zu allen Tageszeiten erhältlich

G. André, Propr.

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte
 Zimmer v. Fr. 4.— bis 5.—
 Jahresbetrieb Tel. 24.821 Ed. Leimgrubers Erben
 Autoboxen

Brunnen

Hotel Hirschen

Direkt am See. Geschlossene Glashalle mit prachtvoller Aussicht auf das Gebirge. Alle Zimmer von Fr. 3.50, mit fliessendem Wasser, Pension von Fr. 9.— an. Selbstgeführte Küche. Stets lebende Fische. Grillspezialitäten.
 Autogarage. Telephone Nr. 215
 Fam. A. Frei-Surbeck, Besitzer

LUZERN

Hotel Concordia 2 Min. v. Bahnhof, Schiff u. Post. Gutbürgerl. Garten. Z. m. fl. Wasser. Zimmer von Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 9.— an **B. Grossen**

Hotel Diana Mod. gepfl. Haus, ruhig am engl. Garten. Nähe Bahnhof u. Schiff, fl. Wasser u. Privatbäder. Zimmer v. Fr. 4.—, Pens. v. Fr. 10.50 an **J. Müller**

Hotel Mostrose & de la Tour
 b. Wasserturm, dir. a. See. Zimmer Fr. 3.—, 4.—, Pens. Fr. 9.—, 10.—. Fl. Wasser. Terrassen-Rest. Fischküche

Hotel du Nord-Restaurant
 gegenüber dem Engl. Garten, nahe Bahnhof u. Schiff. Zimmer m. fl. Wasser Fr. 3.50-4.50, Pension Fr. 9.50-11.50
J. Gurnier

Park Hotel Nähe Bahnhof, Schiff und Garage. Zimmer m. fl. Wasser. Z. v. Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 9.50 an. Lift. Restauration **J. Rings-Hofmann**

fürigen über dem Vierwaldstättersee

mit Bergbahn, Strandbad und dem wunderschön gelegenen Hotel



Neuheit im Strandbad

Erster Schlepplift der Welt für Sommersport
 Pension: Fr. 7.— bis 12.—
 Telegramm: Fürigen
 Tel. 67.254
 Besitzer: **P. Odermatt**

Ferienabonnement der Transportunternehmungen des bernischen Seelandes

Die Transportunternehmungen des bernischen Seelandes (Biel-Täuffelen-Ins-Bahn, Bielersee-Dampfschiffgesellschaft, Drahtseilbahn Biel-Leubringen, Biel-Magglingen und Ligerz-Tessenberg) verfolgen während der Dauer des Sommerfahrplans 1937 ein regionales Ferienabonnement zur beliebigen Benützung der fahrplanmässigen Züge und Schiffskurse, mit Ausnahme der Fahrt durch den Bieler-, Neuenburger- und Murtensee. Der Preis des Abonnements beträgt 3. Wagenklasse bzw. 2. Schiffsplatz Fr. 8.—. Die Gültigkeitsdauer umfasst 7 aufeinanderfolgende Werkstage (Sonntags ungültig). Kinder von 4 bis 12 Jahren halbe Taxe.

Puschlaver Ferienreisen und Nationalpark-Wanderungen

Die Direktion der Berninabahn in Poschiavo organisiert auch diesen Sommer wieder Reisen und Ausflüge im Berninagebiet und in den Nationalpark, und zwar ab Zürich (Reiseleitung). Standort Poschiavo.

Reisewochen nach Programm A (inkl. Ausflüge nach Alp Grüm, Maloja—Cavloccio, Diavolezzatur, Fuorcla Surlej, Autotour nach Stilsferjoch):

20. Juni bis 27. Juni	1. Aug. bis 8. Aug.
4. Juli bis 11. Juli	15. Aug. bis 22. Aug.
18. Juli bis 25. Juli	29. Aug. bis 5. Sept.

Reisewochen nach Programm B (inkl. Ausflüge nach Alp Grüm, Muottas Muragl, Fuorcla Surlej, Diavolezzatur, Autotour nach Stilsferjoch):

27. Juni bis 4. Juli	8. Aug. bis 15. Aug.
11. Juli bis 18. Juli	22. Aug. bis 29. Aug.
25. Juli bis 1. August	5. Sept. bis 12. Sept.

Wanderungen durch den Schweiz. Nationalpark:

4. Juli bis 7. Juli	15. Aug. bis 18. Aug.
18. Juli bis 21. Juli	29. Aug. bis 1. Sept.
1. Aug. bis 4. Aug.	12. Sept. bis 15. Sept.

Pauschalpreise:

Fr. 145.— = eine Reiseweche (8 Tage).
 Fr. 250.— = zwei zusammenhängende Reisewochen (15 Tage).
 Fr. 50.— = Nationalparkwanderung (3 bzw. 4 Tage).

Auskunft und ausführliche Programme sind erhältlich bei den SBB-Bahnhöfen Aarau, Basel, Bern, Brugg, Luzern, Olten, St. Gallen, Winterthur, beim Stationsbureau Zürich Hbf., bei den offiziellen Verkehrsbureaux, Reisebureaux und bei der Betriebsdirektion der Berninabahn, Poschiavo.

Billets d'excursion à prix réduits pour Lausanne et environs

Cette année également, du 14 juin au 21 septembre, le « Carnet d'excursions » de Lausanne-Ouchy pourra être obtenu aux conditions suivantes:

Série A, au prix de fr. 10.—, validité 7 jours, comprenant un parcours en bateau Ouchy—Evian—Chillon—Montreux—Vevey—Ouchy, une entrée à la Plage de Lausanne-Ouchy (avec cabine), un tour de ville en car de luxe, une entrée au Casino d'Evian, des parcours en trams, autobus et trolleybus pour une valeur de fr. 2.— et 4 courses sur le funiculaire Lausanne—Ouchy.

Série B, au prix de fr. 17.50, valable 15 jours, comprenant, en plus de la série A: Une course à Montreux en car de luxe, une entrée au Château de Chillon et une excursion en bateau à Evian.

Gegründet 1922

S.M.S. COLLEGE LONDON

Für jeden Schweizer die beste und billigste Lehranstalt in England. Vom Bund subventioniert
 Separate Klassen für Handelsfächer u. Literatur

Qualifizierte Lehrkräfte

Zahlreiche Exkursionen und Führungen

Kursgeld

3 Monate £ 6.7.6; 6 Monate £ 12.—

Ausführlicher Prospekt und Auskunft durch

The Secretary, Swiss Mercantile Society, Ltd., 34/35, Fitzroy Square, London, W. 1

Bülacher Flaschen



Alle Einmachartikel «Bülach» sind bei

guten Haushaltungsgeschäften erhältlich
 Prospekte direkt bei

Glashütte Bülach AG. in Bülach